



Questionnaire ST Reha
Relevé des données 2024 (données 2023)

Version du 01.03.2024

Page 1 : Questions générales

N°	Questions	Réponses possibles	Conditions
1	Mandats de prestation : Votre hôpital a un mandat de prestation (indépendant de cette livraison) en :	<ul style="list-style-type: none"> • Soins somatiques aigus • Psychiatrie • Réadaptation 	Aucun
2	Sorte d'institution : Votre hôpital est :	<ul style="list-style-type: none"> • un établissement public • un établissement privé • un établissement en partie public, en partie privé. Description : <i>(réponse en texte libre)</i> 	Aucun
3	Cas privés et semi-privés : Les coûts des cas privés et semi-privés sont comptabilisés comme suit :	<ul style="list-style-type: none"> • Les coûts livrés ne contiennent pas les coûts supplémentaires liés à la couverture (= l'ajustement des coûts supplémentaires, résultant des services privés et semi-privés, a été effectué par l'hôpital). SwissDRG SA peut utiliser ces cas sans modifications. • Les cas livrés n'ont pas été ajustés et contiennent les coûts supplémentaires liés à la classe. Ces frais sont contenus dans les composantes de coûts suivantes : composantes de coût (v101 - v461) : <i>(réponse en texte libre)</i> • Les cas privés et semi-privés n'ont pas entraînés de coûts supplémentaires. / Aucun cas privé / semi-privé n'a été traité dans notre hôpital. • Autre : Description : <i>(réponse en texte libre)</i> 	Aucun
4	Cas hospitalisés sur deux ou plusieurs années : Pour les cas hospitalisés sur deux ou plusieurs années, les coûts de traitement des années précédentes ont été comptés. Ces cas contiennent les coûts totaux et peuvent être utilisés.	<ul style="list-style-type: none"> • Oui • Non 	Aucun
5	Répartition des coûts : Comment les coûts sont-ils répartis dans votre hôpital ?	<ul style="list-style-type: none"> • Annuellement • Semestriellement • Trimestriellement • Mensuellement • Autres : Description : <i>(réponse en texte libre)</i> 	Aucun
6	Prestations d'intérêt général : Les prestations d'intérêt général présentes dans les coûts par cas livrés ont été saisies resp. déduites selon REKOLE®.	<ul style="list-style-type: none"> • Oui • Non 	Aucun
7	Facturation : Les cas contenus dans la livraison présente sont :	<ul style="list-style-type: none"> • Tous facturés par SwissDRG et/ou TARPSY • En partie facturés par SwissDRG et/ou TARPSY • Tous facturés par ST Reha 	Aucun
8	Certification REKOLE® : Votre hôpital est-il certifié REKOLE® ?	<ul style="list-style-type: none"> • Oui • Non • Nous sommes en cours de certification. • Autre : Description : <i>(réponse en texte libre)</i> 	Aucun
9	Regroupement de cas : Est-ce que dans les données livrées, des regroupements de cas ont été effectués ?	<ul style="list-style-type: none"> • Oui, dans les 18 jours. • Non, il n'y en a pas eu. • Autre : Description : <i>(réponse en texte libre)</i> 	Aucun
10	Saisi des sorties intermédiaires et des réadmissions : Est-ce que dans les données livrées les variables 4.7.V01 à 4.7.V33 ainsi que les variables 4.8.V17 à 4.8.V20 de la statistique médicale ont été saisies lors des regroupements de cas ?	<ul style="list-style-type: none"> • Oui • Non Commentaire : <i>(réponse en texte libre)</i> 	Réponse non nécessaire à cette question si : <ul style="list-style-type: none"> • La réponse à la question <i>Regroupement de cas</i> [N° 9] est "Non, il n'y en a pas eu."

Page 2 : Coûts d'utilisation des immobilisations & recherche et formation universitaire

N°	Questions	Réponses possibles	Conditions
11	Pour les données 2023, outre le fichier des coûts par cas régulier selon REKOLE®, le fichier des coûts par cas selon OCP est également relevé. Les questions ci-dessous concernent toutefois la livraison du fichier des coûts par cas dans le format auquel vous êtes habitué, généralement le format REKOLE®. Vous trouverez de plus amples informations sur notre site internet sous Relevé 2024 (données 2023). <i>(optional)</i> :		Aucun
12	Coûts d'utilisation des immobilisations par cas : Veuillez confirmer que les données livrées de votre hôpital présentent les deux caractéristiques suivantes :	<ul style="list-style-type: none"> • Les coûts d'utilisation des immobilisations d'un cas sont compris dans les composantes des coûts correspondantes (v201, v211, vXX1, vXX3 etc.). • Les coûts d'utilisation des immobilisations ne sont pas compris dans les autres composantes des coûts (par ex. v200, v210 etc.). 	Aucun
13	Calcul des coûts par cas (excl. coûts d'utilisation des immobilisations) : Les coûts par cas sont calculés comme suit :	<ul style="list-style-type: none"> • Comptabilité par unité finale d'imputation selon REKOLE® (directive de SwissDRG SA) • Comptabilité par unité finale d'imputation selon OCP (Ordonnance sur le calcul des coûts et le classement des prestations par les hôpitaux) • Autre méthode de comptabilité analytique : Description : <i>(réponse en texte libre)</i> 	Aucun
14	Calcul des coûts d'utilisation des immobilisations : Les coûts d'utilisation des immobilisations sont calculés comme suit :	<ul style="list-style-type: none"> • Comptabilité par unité finale d'imputation selon REKOLE® (directive de SwissDRG SA) • Comptabilité par unité finale d'imputation selon OCP (Ordonnance sur le calcul des coûts et le classement des prestations par les hôpitaux) • Autre méthode de comptabilité analytique : Description : <i>(réponse en texte libre)</i> 	Aucun
15	Montant total des coûts d'utilisation des immobilisations selon REKOLE® <i>(optional)</i> : Veuillez indiquer le montant total des coûts d'utilisation des immobilisations selon ITAR_K©.	<ul style="list-style-type: none"> • Le montant concerné se trouve dans le fichier excel selon ITAR_K© version 13.0. Montant : <i>(réponse en texte libre)</i> 	Aucun
16	Recherche et formation universitaire (RFU, selon l'OCP) : Les coûts pour la recherche et la formation universitaire sont comptabilisés comme suit :	<ul style="list-style-type: none"> • Aucun coût pour la recherche et la formation universitaire n'est comptabilisé. • Les coûts de la RFU sont contenus dans les coûts par cas. Indiquez le montant en CHF (chiffres entiers sans séparateur, par ex. 1000000) que votre hôpital a investi pour la RFU dans la période du relevé. Si le montant est inconnu, veuillez indiquer "nb". <i>(réponse en texte libre)</i> • Les coûts pour la RFU ne sont pas contenus dans les coûts par cas. SwissDRG SA ne doit pas faire d'ajustements. 	Aucun

Page 3 : Coûts directs : médicaments et matériel medical

N°	Questions	Réponses possibles	Conditions
17	Saisie des médicaments chers dans la statistique médicale : Est-ce que dans le jeu de données de la statistique médicale (jeu de données SM) téléchargé à la dernière page, se trouvent des codes pour les médicaments de la [liste des médicaments/substances à relever dans la statistique médicale](https://www.swissdr.org/download_file/view/4352) ?	<ul style="list-style-type: none"> • Oui, le jeu de données de la statistique médicale téléchargé comprend des codes pour les médicaments chers. • Non, le jeu de données de la statistique médicale téléchargé ne comprend pas de codes pour les médicaments chers administrés. • Non, aucun médicament ou substance cher n'a été prescrit. 	Aucun
18	Saisie des coûts des médicaments chers dans le jeu des données des coûts par cas : Est-ce que dans les données livrées, les coûts pour les médicaments chers ont été saisis au niveau du cas ?	<ul style="list-style-type: none"> • Oui, les coûts pour tous les médicaments ont été saisis au niveau du cas. • Oui, les coûts des médicaments pour le traitement (prix x quantité) > CHF 200 ont été saisis au niveau du cas. • Oui, les coûts des médicaments pour le traitement (prix x quantité) > CHF 1000 ont été saisis au niveau du cas. • Non, les coûts des médicaments ont été répartis sur une base forfaitaire sur le cas. • Non, les coûts des médicaments n'ont pas été saisis. Commentaire: (réponse en texte libre) • Autre : Commentaire : (réponse en texte libre) 	Réponse non nécessaire à cette question si : <ul style="list-style-type: none"> • La réponse à la question <i>Saisie des médicaments chers dans la statistique médicale [N° 17]</i> est "Non, aucun médicament ou substance cher n'a été prescrit."
19	Médicaments et produits sanguins : Dans quelle composante de coûts se trouvent les frais liés aux médicaments et produits sanguins ?	<ul style="list-style-type: none"> • La différenciation des coûts directs pour les médicaments et les produits sanguins a pu être réalisée. Les coûts sont contenus dans les composantes v101 et v102. • La différenciation des coûts directs pour les médicaments et les produits sanguins n'a pas pu être réalisée. Les coûts sont tous contenus dans la composante v101. • Les médicaments et produits sanguins n'ont pas entraîné des frais supplémentaires. 	Aucun
20	Matériel médical et implants : Dans quelle composante de coûts se trouvent les frais liés au matériel médical et les implants ?	<ul style="list-style-type: none"> • La différenciation des coûts directs pour le matériel médical et les implants n'a pas pu être réalisée. Les coûts sont tous inclus dans la composante de coûts v104. • La différenciation des coûts directs pour le matériel médical et les implants a pu être réalisée. Les coûts sont contenus dans les composantes de coûts v103 et v104. • Les médicaments et produits sanguins n'ont pas entraîné des frais supplémentaires. 	Aucun
21	Procédés d'imagerie médicale : Dans quelle composante de coûts se trouvent les frais liés aux procédés d'imagerie médicale ?	<ul style="list-style-type: none"> • Les procédés d'imagerie médicale ne sont pas proposés dans notre hôpital. • Dans la composante de coûts "Procédé d'imagerie médicale" : v260 • Dans la composante de coûts "Diagnostic médical et thérapeutique" : v360 • Dans une autre composante de coûts : (v101 - v461) (réponse en texte libre) 	Aucun
22	Frais médicaux des procédés d'imagerie médicale : Dans quelle composante de coûts se trouvent les frais médicaux liés aux procédés d'imagerie médicale ?	<ul style="list-style-type: none"> • Dans la composante de coûts "Procédé d'imagerie médicale" : v260 • Dans la composante de coûts "Diagnostic médical et thérapeutique" : v360 • Dans une autre composante de coûts : (v101 - v461) (réponse en texte libre) 	Réponse non nécessaire à cette question si : <ul style="list-style-type: none"> • La réponse à la question <i>Procédés d'imagerie médicale [N° 21]</i> est "Les procédés d'imagerie médicale ne sont pas proposés dans notre hôpital."

Page 4 : Coûts indirects : type de comptabilisation du personnel

N°	Questions	Réponses possibles	Conditions
23	Corps médical : Dans votre hôpital travaillent :	<ul style="list-style-type: none"> • Seulement des médecins hospitaliers • Seulement des médecins agréés • Des médecins hospitaliers et des médecins agréés 	Aucun
24	Psychologues : Dans quelle composante de coûts se trouvent les frais liés aux psychologues ?	<ul style="list-style-type: none"> • Dans la composante de coûts "Psychologie" : v460 • Dans la composante de coûts "Corps médical" : v310 • Dans la composante de coûts "Thérapies non médicales et conseils" : v350 • Autre : Description : (réponse en texte libre) 	Aucun
25	Type de comptabilisation des frais médicaux : Comment sont repartis les frais liés au corps médical sous v310 ?	<ul style="list-style-type: none"> • Les coûts du corps médical réellement encourus sont facturés sur le cas (REKOLE® variante minimale/maximale). • Les coûts du corps médical sont facturés sur une base forfaitaire sur le cas. Indépendamment du traitement, les cas peuvent présenter des coûts identiques. • Autre : Description : (réponse en texte libre) 	Réponse non nécessaire à cette question si : <ul style="list-style-type: none"> • La réponse à la question Certification REKOLE® [N° 8] est "Oui".
26	Type de comptabilisation des frais de psychologues : Comment sont repartis les frais liés aux psychologues sous v460 ?	<ul style="list-style-type: none"> • Les coûts pour les psychologues réellement encourus sont facturés sur le cas (REKOLE® variante minimale/maximale). • Les coûts des psychologues sont facturés sur une base forfaitaire sur le cas. Indépendamment du traitement, les cas peuvent présenter des coûts identiques. • Autre : Description : (réponse en texte libre) 	Aucun
27	Type de comptabilisation des frais des thérapies non médicales et conseils : Comment sont repartis les frais liés aux thérapies non médicales et conseils sous v350 ?	<ul style="list-style-type: none"> • Les coûts des thérapies non médicales et conseils réellement encourus sont facturés sur le cas (REKOLE® variante minimale/maximale). • Les coûts des thérapies non médicales et conseils sont facturés sur une base forfaitaire sur le cas. Indépendamment du traitement, les cas peuvent présenter des coûts identiques. • Autre : Description : (réponse en texte libre) 	Réponse non nécessaire à cette question si : <ul style="list-style-type: none"> • La réponse à la question Certification REKOLE® [N° 8] est "Oui".
28	Type de comptabilisation des frais de soins : Comment sont repartis les frais liés aux soins sous v370 ?	<ul style="list-style-type: none"> • Les coûts des soins réellement encourus sont facturés sur le cas (REKOLE® variante minimale/maximale). • Les coûts des soins sont facturés sur une base forfaitaire sur le cas. Indépendamment du traitement, les cas peuvent présenter des coûts identiques. • Autre : Description : (réponse en texte libre) 	Réponse non nécessaire à cette question si : <ul style="list-style-type: none"> • La réponse à la question Certification REKOLE® [N° 8] est "Oui".
29	Type de comptabilisation des frais des autres fournisseurs de prestation : Comment sont repartis les frais liés aux autres fournisseurs de prestation sous v410 ?	<ul style="list-style-type: none"> • Les coûts des autres fournisseurs de prestation réellement encourus sont facturés sur le cas (REKOLE® variante minimale/maximale). • Les coûts des autres fournisseurs de prestation sont facturés sur une base forfaitaire sur le cas. Indépendamment du traitement, les cas peuvent présenter des coûts identiques. • Autre : Description : (réponse en texte libre) 	Réponse non nécessaire à cette question si : <ul style="list-style-type: none"> • La réponse à la question Certification REKOLE® [N° 8] est "Oui".

Page 5 : Prestations

N°	Questions	Réponses possibles	Conditions
30	Prestations BA.*: Coûts BA.1 à BA.8 uniquement dans v320-v351 et v460-v461 : Les coûts des thérapies contenues dans BA.1 à BA.8 sont-elles exclusivement comptabilisées dans les composantes de coûts v320-v351 et v460-v461 (physiothérapie, ergothérapie, logopédie, thérapies et consultations non médicales, psychologie) ?	<ul style="list-style-type: none">• Oui• Non Description (Si vous ne souhaitez pas communiquer d'informations, notez k.A.): <i>(réponse en texte libre)</i>	Aucun
31	Prestations BA.* : v320-v351 et v460-v461 contiennent uniquement les coûts pour BA.1 bis BA.8 : Les coûts des thérapies BA.* sont-elles exclusivement comptabilisées dans les composantes de coûts v320-v351 et v460-v461 (physiothérapie, ergothérapie, logopédie, thérapies et consultations non médicales, psychologie) ?	<ul style="list-style-type: none">• Oui• Non Description (Si vous ne souhaitez pas communiquer d'informations, notez k.A.): <i>(réponse en texte libre)</i>	Aucun

Page 6 : Prestations facturables séparément

N°	Questions	Réponses possibles	Conditions
32	Prestations facturables séparément (optional) : <i>Des prestations ont-elles été facturées dans votre hôpital pendant un séjour stationnaire conformément à la convention sur la facturation séparée des prestations (art. 49 LAMal) ?</i>	<ul style="list-style-type: none"> • Oui • Non 	Aucun
33	Types de prestations facturables séparément (optional) : <i>Quelles prestations ont été facturées séparément conformément à l'art. 49 LAMal ?</i>	<ul style="list-style-type: none"> • Produits sanguins • Médicaments • Dialyses • Autres: Description : (réponse en texte libre) 	Réponse non nécessaire à cette question si : <ul style="list-style-type: none"> • La réponse à la question <i>Prestations facturables séparément [N° 32]</i> est "Non".
34	Coûts des prestations intercurrentes (optional) : <i>Les coûts des prestations facturables séparément sont-ils inclus dans les données livrées ?</i>	<ul style="list-style-type: none"> • Oui • Non 	Réponse non nécessaire à cette question si : <ul style="list-style-type: none"> • La réponse à la question <i>Prestations facturables séparément [N° 32]</i> est "Non".

Page 7 : Dialyses

N°	Questions	Réponses possibles	Conditions
35	<p>Prestations ambulatoires externes en-dehors du mandat de prestations pour la réadaptation (à l'exclusion de la dialyse) : Pendant le séjour dans votre hôpital, les patients ont-ils bénéficié de prestations ambulatoires externes qui ne sont pas comprises dans le mandat de prestations pour la réadaptation ? En font également partie les prestations facturées séparément conformément à la "Convention pour la facturation séparée des prestations durant un séjour hospitalier" .</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Oui • Non 	Aucun
36	<p>Codage des prestations ambulatoires externes en-dehors du mandat de prestations pour la réadaptation (à l'exclusion de la dialyse) : Est-ce que les prestations ambulatoires externes en-dehors du mandat de prestations pour la réadaptation ont été codées ?</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Les codes ont été saisis et se trouvent dans la statistique médicale. • Aucun code pour ce genre de prestations n'est saisi dans la statistique médicale. • Autre : Description : <i>(réponse en texte libre)</i> 	<p>Réponse non nécessaire à cette question si :</p> <ul style="list-style-type: none"> • La réponse à la question <i>Prestations ambulatoires externes en-dehors du mandat de prestations pour la réadaptation (à l'exclusion de la dialyse) [N° 35]</i> est "Non".
37	<p>Comptabilisation des prestations ambulatoires externes en-dehors du mandat de prestations pour la réadaptation (à l'exclusion de la dialyse) : Dans quelle composante de coûts se trouvent les frais liés à ces prestations ambulatoires externes, qui ne sont pas comprises dans le mandat de prestations pour la réadaptation?</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Dans la composante de coûts "Prestations médicales, diagnostiques et thérapeutiques de tiers" : v105 • Aucun coût pour ce genre de prestations n'est comptabilisé dans les coûts par cas. • Autre : Description : <i>(réponse en texte libre)</i> 	<p>Réponse non nécessaire à cette question si :</p> <ul style="list-style-type: none"> • La réponse à la question <i>Prestations ambulatoires externes en-dehors du mandat de prestations pour la réadaptation (à l'exclusion de la dialyse) [N° 35]</i> est "Non".

Page 8 : Dialyses

N°	Questions	Réponses possibles	Conditions
38	Réalisation des dialyses : Les patients ont-ils reçu une dialyse sous une forme ou une autre pendant leur séjour dans votre hôpital ?	<ul style="list-style-type: none"> • Oui, les dialyses ont été réalisées à l'interne. • Oui, les dialyses ont été réalisées à l'externe ou par un tiers. • Oui, les dialyses ont été réalisées à l'interne ainsi qu'à l'externe ou par un tiers. • Non, aucun patient n'a reçu de traitement par dialyse. 	Aucun
39	Formes de dialyse : Les patients ont-ils reçu l'une des formes de dialyse suivantes pendant leur séjour dans votre hôpital ?	<ul style="list-style-type: none"> • Des hémodialyses, des hémofiltrations/hémodiafiltrations et des dialyses péritonéales • Des hémodialyses et des hémofiltrations/hémodiafiltrations • Des hémodialyses et des dialyses péritonéales • Des hémofiltrations/hémodiafiltrations et des dialyses péritonéales • Uniquement des hémodialyses • Uniquement des hémofiltrations/hémodiafiltrations • Uniquement des dialyses péritonéales 	Réponse non nécessaire à cette question si : <ul style="list-style-type: none"> • La réponse à la question <i>Réalisation des dialyses</i> [N° 38] est "Non, aucun patient n'a reçu de traitement par dialyse. "
40	Codage des dialyses : Est-ce que les codes pour les dialyses ont été codés ?	<ul style="list-style-type: none"> • Les codes ont été saisis et se trouvent dans la statistique médicale. • Aucun code n'est saisi dans la statistique médicale. • Autre : Description : <i>(réponse en texte libre)</i> 	Réponse non nécessaire à cette question si : <ul style="list-style-type: none"> • La réponse à la question <i>Réalisation des dialyses</i> [N° 38] est "Non, aucun patient n'a reçu de traitement par dialyse. "
41	Dialyse : Dans quelle composante de coûts se trouvent les frais liés aux dialyses ?	<ul style="list-style-type: none"> • Dans la composante de coûts "Prestations médicales, diagnostiques et thérapeutiques de tiers" : v105 • Dans la composante de coûts "Dialyse" : v300 • Les coûts n'ont pas été comptabilisés. Description (Si aucune raison n'est indiquée, veuillez noter "pas d'indication") : <i>(réponse en texte libre)</i> <ul style="list-style-type: none"> • Autre : Description : <i>(réponse en texte libre)</i> 	Réponse non nécessaire à cette question si : <ul style="list-style-type: none"> • La réponse à la question <i>Réalisation des dialyses</i> [N° 38] est "Non, aucun patient n'a reçu de traitement par dialyse. "
42	Dialyse péritonéale : Dans quelle composante de coûts se trouvent les frais liés aux dialyses péritonéales ?	<ul style="list-style-type: none"> • Dans la composante de coûts "Prestations médicales, diagnostiques et thérapeutiques de tiers" : v105 • Dans la composante de coûts "Dialyse" : v300 • Les coûts n'ont pas été comptabilisés. Description (Si aucune raison n'est indiquée, veuillez noter "pas d'indication") : <i>(réponse en texte libre)</i> <ul style="list-style-type: none"> • Autre : Description : <i>(réponse en texte libre)</i> 	Réponse non nécessaire à cette question si : <ul style="list-style-type: none"> • La réponse à la question <i>Formes de dialyse</i> [N° 39] est "Des hémodialyses et des hémofiltrations/hémodiafiltrations", "Uniquement des hémodialyses" ou "Uniquement des hémofiltrations/hémodiafiltrations".
43	Aphérèses et photophorèses : Dans quelle composante de coûts se trouvent les frais liés aux les aphérèses, les photophorèses etc. ?	<ul style="list-style-type: none"> • Dans la composante de coûts "Prestations médicales, diagnostiques et thérapeutiques de tiers" : v105 • Dans la composante de coûts "Dialyse" : v300 • Les coûts n'ont pas été comptabilisés. Description (Si aucune raison n'est indiquée, veuillez noter "pas d'indication") : <i>(réponse en texte libre)</i> <ul style="list-style-type: none"> • Autre : Description : <i>(réponse en texte libre)</i> • Notre hôpital ne propose pas d'aphérèse ou de photophorèse. 	Aucun

Page 9 : Format et données

N°	Questions	Réponses possibles	Conditions
44	Champ pour les commentaires (optional) : Dans le champ suivant, vous pouvez faire des commentaires sur le questionnaire.		Aucun
45	Données : Statistique médicale : Avec typiquement MS ou OFS dans le nom du fichier. Extensions du fichiers possibles: .txt, .dat, .csv, .zip	<ul style="list-style-type: none">• fr fr (réponse en texte libre)	Aucun
46	Données : Coûts par cas : Avec typiquement CC dans le nom du fichier. Extensions du fichiers possibles: .txt, .dat, .csv, .zip	<ul style="list-style-type: none">• fr fr (réponse en texte libre)	Aucun
47	Données : Coûts par cas OCP : Pour les données 2023, outre le fichier des coûts par cas régulier selon REKOLE®, le fichier des coûts par cas selon OCP est également relevé. Vous trouverez de plus amples informations sous Relevé 2024 (données 2023). Avec typiquement CC dans le nom du fichier. Extensions du fichiers possibles: .txt, .dat, .csv, .zip		Aucun